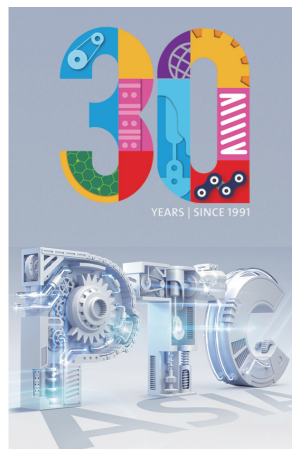


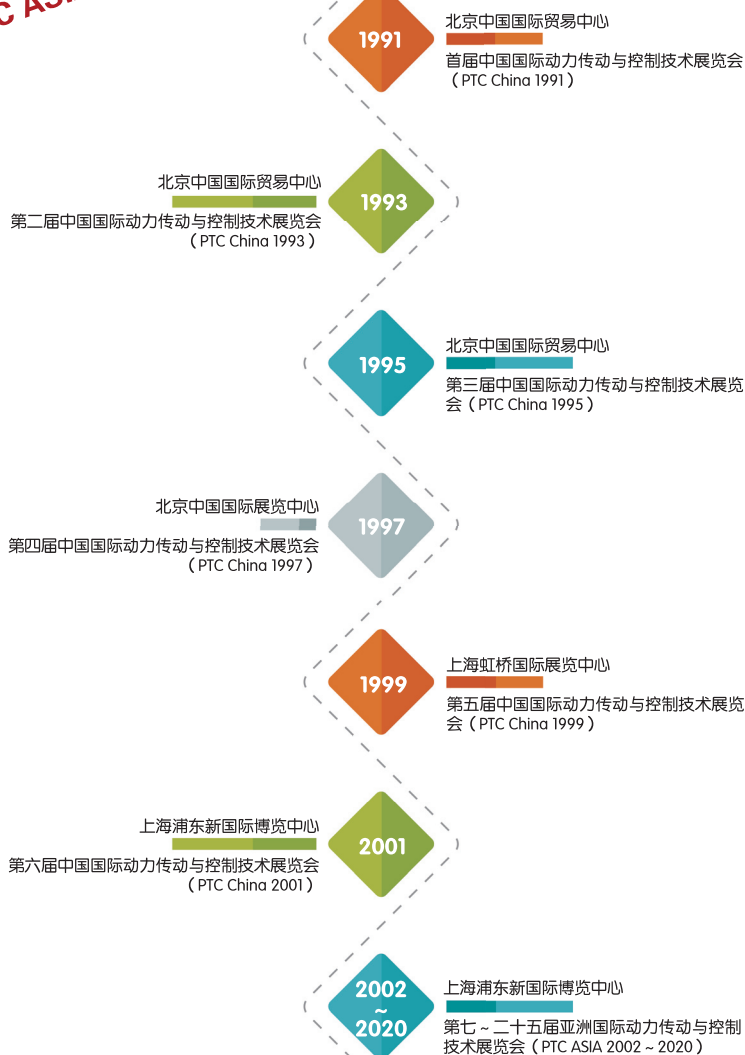
企业之声

PTC ASIA 三十而立 再启新程

本刊编辑部 (98)

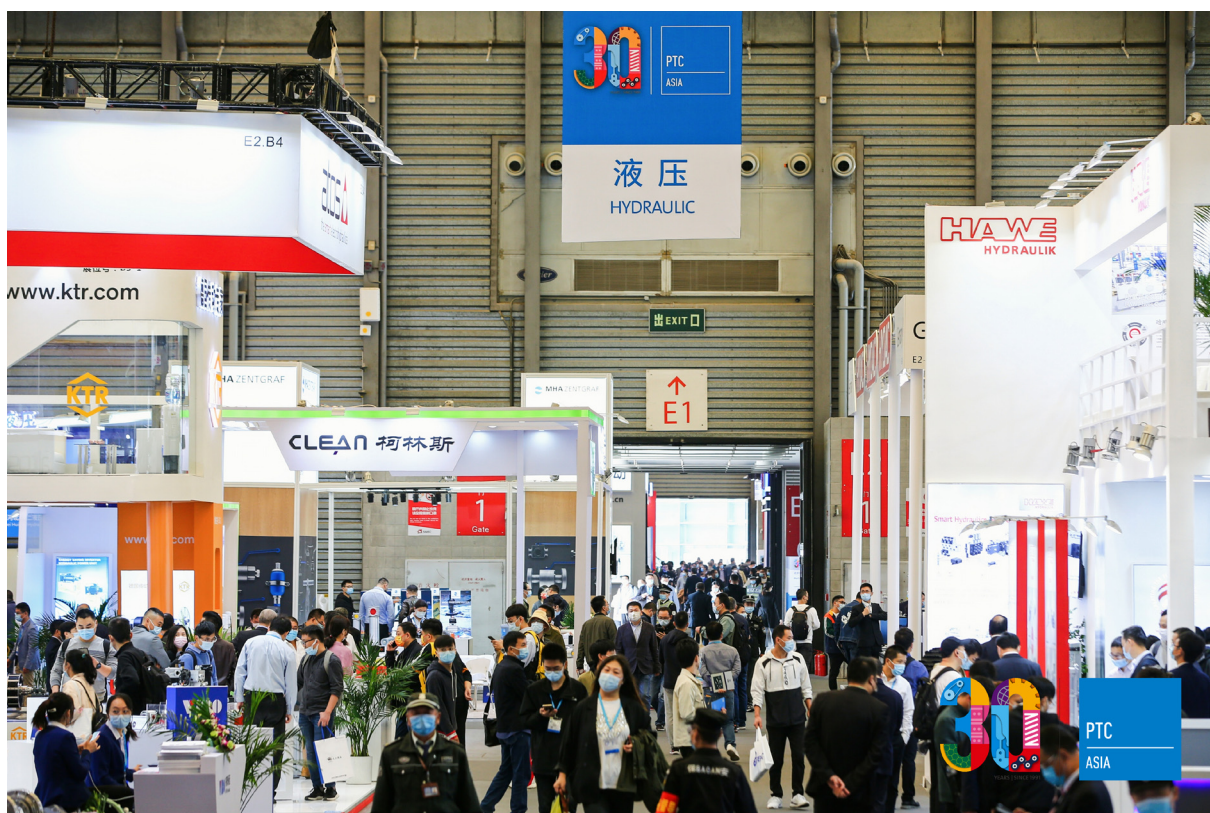


PTC ASIA 30 年足迹



PTC ASIA 三十而立 再启新程

本刊编辑部



亚洲国际动力传动与控制技术展览会（PTC ASIA 2021）于2021年10月26~29日在上海新国际博览中心成功举办。展会同期还举办了2021亚洲国际物流技术与运输系统展览会、2021上海国际压缩机及设备展览会、中国国际重型机械装备展览会、亚洲国际高空作业机械展览会、亚洲国际冷链设备及技术展览会、亚洲国际电子商务包装技术展览会、上海国际智能加工与工业零部件展览会和上海国际特殊钢工业展览会，九大展会联动吸引近3000家海内外知名制造企业克服新冠疫情影响前来参展，展出面积达22万平方米，展出了包含动力传动与控制、物流技术、压缩机等多个领域的技术和产品，搭建了贯通产业链、贸易链的合作平台，谱写了“PTC ASIA三十而立”新篇章。

突破边界 驱动未来

2021年，PTC ASIA展会迎来了30周岁华诞。30年来，国内外动力传动与控制新技术、新工艺、新材料、新装备、新理念不断融入PTC ASIA展会，激发了行业企业的

创新活力，促进了世界先进技术的融合与应用。“突破边界，驱动未来”，PTC ASIA展会在三十而立后时代，将站在新的起点上，与世界同仁携手，助力未来核心动力，助推世界流体传动与控制技术共同进

步，产业共同发展。

PTC ASIA 2021在全球抗击新冠肺炎疫情的关键时期，在国内国际双循环相互协同发展的新格局下成功举办，汇聚了数以万计的科技产品同台亮相，迎来了国内外知名

企业贺德克、雅歌辉托斯、哈威、阿托斯、KTR、汉萨福莱柯思、江苏恒立、烟台艾迪、北京华德、上海电气、圣邦液压、太重榆次、山东泰丰、黎明液压、赛克思液压、意宁、苏强格、亿太诺、索诺、星宇、纽立得、神驰、德氏封、优泰科、凯铭、东山机械、司达行、万尔福等近1500家展商，展出面积近11万平方米，涵盖液压、气动、密封、齿轮、电机、链传动、带传动、弹簧、轴承、传动联结件及工业分承包等11大主题，全面呈现动力传动与控制全产业链的工业布局，吸引了众多有效专业观众，提升了展会的专业化和产业间的合作。

PTC ASIA 2021突破传统的办展模式，提升办展服务水平，为PTC ASIA举办30周年全新筹划了“小P去哪儿”访谈、智能工厂行、“火花创造营”交流会。还制定PTC 30周年吉祥物、编辑出版30周年纪念刊、推出远程参展方案等一系列特别活动。“小P去哪儿”展前先后访谈了上海圣克赛斯液压股份有限公司、广州司密达实业有限公司、舍弗勒贸易（上海）有限公司、河北恒工精密装备股份公司、宁波意宁液压股份有限公司、浙江海格威液压科技有限公司、余姚市三力信电磁阀有限公司等参展企业；展期，带领观众走进了液压知名企业——阿托斯（上海）液压有限公司和汉萨福莱柯思液压技术（上海）有限公司的智能工厂参观学习，实地感受企业文化及先进的制造技术和产品。

PTC ASIA 2021展会主办方，精心组织搭建了高新技术展区，举办国际技术交流报告会、PTC ASIA智能驱动论坛、工程机械后市场绿色发展高峰论坛、智能传动与控制

技术企业数字化升级专题论坛、中国机械工业质量高峰论坛等近30场技术交流、产业发展论坛，涵盖流体动力、工程机械及后市场、智慧农机、未来工厂、碳中和、氢能、电机智能化等热点话题。同时，为更好地服务于有采购需求的买家，举办了高端装备零部件采配活动，得到展商认可好评。

高新展区 精彩重现

中国液压气动密封件工业协会与汉诺威米兰展览（上海）有限公司合力打造的“高新技术展区”自2009年首次举办以来，影响力日益提升，备受国内外展商、观众和社会各界的关注和好评。展区汇集前沿科技成果，与国际技术交流报告会有效结合，呈现出技术进步引领产业发展的新方向。PTC ASIA 2021“高新技术展区”因此得到了行业专家、国际同业组织、国内外高校的厚爱与支持。“高校成果展示区”、“国际技术交流报告会”和“读书学习区”再次发挥出科技成果转化成为生产力的进步力量。

国际技术交流报告会：展会同期，国际技术交流报告会在行业同仁的关注支持和积极参与下，成功举办，国内外知名企业专家、行业专家带来24场精彩的技术报告与行业分享。报告围绕当今世界流体动力产业发展的新趋势、新产品、新技术、新工艺、新材料、新应用成果等，现场互动交流，学习气氛热烈，学习收获颇多。

中国液压气动密封件工业协会专家委副主任王长江主持首场报告会，协会副理事长程晓霞为报告会致欢迎词。

程晓霞副理事长在致词中表示：PTC ASIA 自1991年首次在首

都北京举办以来，历经了30载不平凡岁月，今天迎来了她30周岁生日！在此，让我们与世界同仁共祝PTC ASIA展30华诞生日快乐！祝愿她再接再厉、再创新辉煌！

30年来，国际同业组织、行业知名高校、专家和同仁朋友们高度关注和支持PTC ASIA展。搭建的高新技术展区，有效推动了行业产学研的结合，举办的国际技术交流报告会，为世界流体动力产业技术进步提供了学习交流和再教育课堂；读书学习区展示的专业书籍，汇聚着专业基础理论、应用实例和发展趋势，是作者们智慧和汗水的结晶，这是PTC ASIA展不可或缺的重要平台。

高校成果展示区：邀请到流体传动领域知名院校参展，包括浙江大学、上海交通大学、北京航空航天大学、北京理工大学、哈尔滨工业大学、华中科技大学、太原理工大学、太原科技大学、燕山大学、浙江工业大学等，各参展高校为本届展会精心准备，带来了“基于柔性驱动的自动翻身床垫”、“小型电动六足机器人”、“基于语音识别及柔性皮肤的智能安全交互机器人”、“被动液压辅助的腿足机器人”、“轻量化电液四足机器人”、“可视化泄漏检测技术及仪器”等令人耳目一新的成果展示，让参观者直观地了解最新前沿技术和产学研成果。

读书学习区：收集了流体传动与控制专业技术书籍，主要有：

《现代工程机械液压传动系统——构造、原理与故障排除（彩图版）》、《水液压传动技术基础及工程应用》、《行走机械液压技术》、《液压工业4.0数字化网络化智能化》、《液压冲击机构



► 高校成果展示

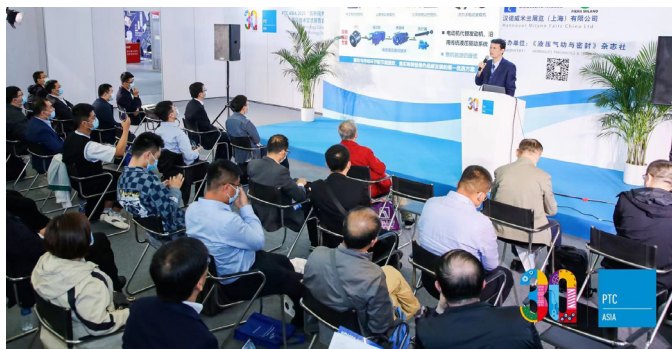
研究·设计》、《白话液压》、《汽车电子技术》、《液压系统设计禁忌》、《液压气动系统疑难故障分析与处理》、《液压与气压传动》、《大型自行式液压载重车》、《液力元件三维流动设计优化》、《新型径向柱塞泵》、《海洋波浪能综合利用——发电原理与装置》、《液力元件设计》等，包括早期日本专家撰写的密封技术、油缸气缸故障分析；测试技术、故障诊断技术和汽车、液压载重车等行走机械相关的液压技术；液压基础知识等专业书籍。

学习区吸引了从事技术工作的专业人士驻足阅读学习。

抗击疫情 精准防控

PTC ASIA 30周年盛会，在全球新冠疫情持续蔓延的特殊时期如期成功举办，其意义非凡。主办方与广大展商和与会观众，团结一心，抗击疫情，精心准备，精准防控，确保了展前、展期、展后各项工作顺利进行，为克服疫情影响前来参会的同仁们提供了健康安全保障。

汉诺威米兰展览会（中国）有限公司董事总经理刘国良说：“本届展会的成功举办，离不开各方的鼎力相助，我们要向所有给予展会支持的社会各界朋友、合作伙伴、展商客户、观众和媒体表示衷心的



► 报告会现场

感谢！感谢各级政府对PTC ASIA展会的大力支持，感谢所有国内外参展展商，为展会带来精彩的产品与技术分享。感谢不远万里来到展会的专业观众和忠实买家，希望在今年展会上成交的订单让您满意。感谢各位媒体在宣传推广上的全力以赴，进一步提升了展会的影响力。感谢所有服务伙伴的专业服务，保障了PTC ASIA 2021展会，安全、顺利举办成功。”

PTC ASIA 2021是特殊时期具有特殊意义的一届展会，参展商们感触很深，对展会给予了高度评价：

雅歌辉托斯液压系统（扬州）有限公司董事长兼总经理Martin Kroboth表示：“多年来我司一直参加PTC展会，对公司品牌提升和市场拓展提供了很大的帮助。观众的专业性也给我留下了很深的印象，期待展会继续成为了解观众需求，把握行业发展态势，扩大交流合作的平台。寄语30周年，贴近行业，深耕本土，放眼全球，打造成全球的行业盛会。”

上海国瑞液压科技有限公司董事长阮瑞勇为PTC ASIA 30周年庆送上诚挚祝福：“我们是第12次参加PTC ASIA了，PTC的亮点在于有很多高水平的国际上的同行企业参展，对我们交流和进步有很大启发，每次PTC展会都有很多新的发



► 驻足阅读的专业人士

现。今年是PTC展会30周年，希望PTC展会不仅成为行业的盛会也成为国际上行业纵向和横向技术交流的平台，祝PTC展会越办越好。”

杭州速博雷尔传动机械有限公司业务经理施昌练称赞道：“本次展会在疫情防控严格要求下，圆满落幕，期间主办方全力提供各种便利、保人流，并且疫情防控工作十分到位。国内外展商都参展热情，我电机齿轮馆展商有的带着新主题，有的带着主打产品。我相信下届必将更好。”

当时光的长河缓缓流淌而过，让我们回忆起2021年上海金秋的PTC ASIA展会，一定可以把所有的快乐和艰辛都侃侃而谈，慢慢述说……。

三十而立 再启新程

伴随PTC ASIA 2021圆满落下帷幕，PTC ASIA历经与同仁朋友们30年的精诚合作，凝结了各界友人的信任和关怀，而立之年更加绽放出新的光彩。

三十而立，再启新程。PTC ASIA 2022将于2022年11月1~4日在上海新国际博览中心举办，让我们共同开启PTC ASIA新征程，续写PTC ASIA新篇章。

期待PTC ASIA 2022我们再相聚！■